

Duquesne University

Duquesne Scholarship Collection

Angola:1596-1867

Spiritana Monumenta Historica

1966

Lettre du Roi du Congo D. Pedro V au Gouverneur Général d'Angola – (5-I-1867)

António Brásio

Follow this and additional works at: <https://dsc.duq.edu/angolavol1>



Part of the [Catholic Studies Commons](#)

Recommended Citation

Brásio, A. (Ed.). (1966). Lettre du Roi du Congo D. Pedro V au Gouverneur Général d'Angola. In *Angola: 1596-1867*. Pittsburgh, PA: Duquesne University Press.

This 1867 is brought to you for free and open access by the Spiritana Monumenta Historica at Duquesne Scholarship Collection. It has been accepted for inclusion in Angola:1596-1867 by an authorized administrator of Duquesne Scholarship Collection.

LETTRE DU ROI DU CONGO D. PEDRO V
AU GOUVERNEUR GÉNÉRAL D'ANGOLA

(5-1-1867)

SOMMAIRE — *Demande au Gouverneur d'Angola un peu de vin pour ses dîners et lui promet son indéfectible amitié.*

Palácio em São
Salvador do Congo
5 de Janeiro 1867

Ex.^{mo} Senhor

Em seguida os dois officios que remetti a V. Ex.^a pelo Reverendissimo S.^{nr} Conego Ramos, e mais alguns que dispatchei com os meus escoteiros embaxadores; pois tenho a diser-lhe que incomodo mais por outra vez a V. Ex.^a afim de me inviar algum bucado de vinho que me chega para os meus jantares porque eu já estou acostumado delle; Ex.^{mo} S.^{nr} espero que isto não lhe cauzamdo de grande incomodo como amigo, porque isto é um sinal do meu recebedor para com V. Ex.^a de não me disconfiar as minhas inperitencias.

Saiba a V. Ex.^a que desejo a proteção, e quadigivar-me do Ex.^{mo} S.^{nr} Governador como tenho sido dos mais que tem avido ahi em Loanda, e por isso que mostro a V. Ex.^a esta inperitencia ao meu querido amigo e não achando por escandulla. Pois V. Ex.^a é a 1.^a vez que incomodo ao meu amigo des que se acha no estado daquelle Governo, e eu esperando a sua boa resposta para o meu governo; V. Ex.^a saiba que eu n'este estado não é demonstrar alguma inconveniencia e falta de respeito a V. Ex.^a, ou com qualquer que seja, quero que

V. Ex.^a me ature estas minhas espreçoens do incomodo; nada mais tenho de ho[n]rrar ao meu querido amigo, e não se[s]quecendo do que lhe falei no[s] primeiro[s] officios em consequencia dos vossos filhos para os inviar aqui — ature as minhas inperitencias com tempo lhe agradecerei se Deus quiser.

Disponhe deste Seu Att.^o Obr.^o V.^o

Dom Pedro 5.^o Rei Catholico do Congo

NB. os primeiros officios espero a resposta, e como tambem deste — não esquecendo para afim eu saber que chegou as minhas comrespondencias na mão de V. Ex.^a os bois que lhe requisitei não se[s]quecer que muito preciso.

O mesmo. D. Pedro 5.^o Rei.

AHU — *Angola*, 1867, Carton 37.